



SETMANARI BILINGÜE, HUMORÍSTICH Y LITERARI

ÓRGAN DE L' ELEMENT JOVE DE GRANOLLERS.

Any II.

Granollers 17 de Jener de 1897.

Núm. 25.

La redacció no 's fá solidaria dels treballs firmats.

Redacció y Administració

J. Serracant y fill.

Plassa del Bestiar, Número. 34.

(CARRETERA)

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Trimestre pago adelantat. 1'00 Pta.

No 's venen números solts.

Insertinse ó no, no 's tornan los originals.

Seneamiento y alcantarillado de Granollers.

Los buenos patriotas que quieren la cuna donde vieron la luz primera, su deseo siempre es (á pesar de las contrariedades ó beneficios que de aquella hubieren recibido) aplicarse en lo posible en su profesión, arte ú oficio, para si es posible aplicar á su pátria los progresos que conoce, á fin de que sea igual ó mejor en aquel ramo á las demás poblaciones de mayor ó menor categoria.

Así pues, y deseando como cada uno de mis compatriotas mejorar en lo posible la hermosa Granollers, y fijándome en lo aprendido en casa de un respetable Jefe y distinguido amigo, voy á apuntar ligeras ideas que pueden servir de base para mejorar la higiene de esta villa.

Difícil problema es el seneamiento y la formación de un alcantarillado en una población, primero por la suma que importa, y segundo

porque está poco inculcada la idea beneficiosa de la higiene en las poblaciones.

La resolución de la primera parte del problema, teniendo buena voluntad todos, haciendo un reparto equitativo obligandó á cada propietario á construir su sección, sería facil vencer los obstáculos que á su realización se interpusieran.

La segunda parte queda destinada á inculcarla, el elemento oficial médico por un lado y las Juntas de Sanidad por otro, cosa facil cuando todos ellos marchan unidos y con deseos de que la salubridad pública sea la divisa que por derecho les corresponde, apartando por tanto del seno de la misma las miserias de las luchas políticas.

El punto más difícil y por tanto á estudiar en el alcantarillado de esta villa es la forma de limpiar del mismo.

Con poca cantidad de agua es imposible este; Granollers tiene falta de este elemento, puesto que en épocas de sequia, casi no basta para el consumo de sus habitantes, por tanto, no puede contarse para la limpia de cloacas

con la dotación de agua que hoy tiene la villa.

Como medio para proporcionarse este elemento tan importante, el único que en este momento se nos ocurre, (puesto que á vuelo pluma escribo este artículo y no he estudiado el asunto) es la canalización del subsuelo de la riera de Corró que nos proporcionaría un buen caudal de las filtraciones que toda ella tiene y que he podido observar en distintos puntos de la misma.

Su situación por un lado, en la parte más alta de Granollers, y su velocidad en la corriente una vez depositado el caudal en la entrada de la colectora general, nervio del alcantarillado, facilitaría la limpia, la cual por medio de depósitos automáticos podría hacerse periódicamente.

Además todas las industrias que usan del elemento agua, como primera materia ó como motor, no creo tuviesen inconveniente en tener los correspondientes acometimientos á la alcantarilla ó colectora secundaria, que con la pendiente en general pronunciada que tiene la población ayudarian á que la velocidad inicial de la colectora general fuese mayor á medida que llegase al casco más poblado de la villa.

En este, el sistema de acometimiento de predios particulares, debiera hacerse por medio de conductos de limpia también automática y con cierre hermético en dos secciones, á fin de no dar paso á los miasmas que pudieran desarrollarse en la alcantarilla, prohibiendo el acometimiento de letrinas sin que por medio de registros y depósitos instalados por cuenta del propietario, diese el duplo del volumen de letrina en agua, repartido en dos ó tres chorros periódicos cada dos horas, á fin de que los *micrococcus* y demás gérmenes que pudieran desarrollarse ó incubarse en este período, fuesen expelidos á la cloaca y allí arrastrados al exterior con velocidad bastante á no dejarlos

detener hasta la llegada de los depósitos de materias que podría instalarse en uno de los lados del Rio Congost.

Estos depósitos los cuales debieran ser propiedad del Ayuntamiento, darian una buena renta, puesto que despues de depuradas y secas las materias soladas, sujetandolas á una desinfección enérgica que aumentaria su valor como abono, podria venderlas á los agricultores como *fenta* ó *pondrette* que es uno de los mejores abonos conocidos y de más rápidos efectos en agricultura.

(Se continuará.)

J. ESPÍ.

La flor y 'l papalló

Un papalló recordo que una tarde
tot voleyant pel vent,
buscava ple d' amor una floreta
hont estampar' hi un bes.
Despres de voleyar molt bona estona
la mes bella vegé,
qu' aixecantse ab orgull sobre d' un marge
gronxantla anava 'l vent.
Va dirigirse allí boig d' alegria,
l' ardent papallonet.
y comensá á voltar la flor hermosa
per posars damunt seu.
Mes l' ayre ab tanta forsa la impulsaba,
que ni un petit moment
va deixar en repós la flor aquella,
tan hermosa en extrem.
Y per mes qu' ell, ab goig, d' ella seguia
tots los seus moviments,
may va poguer lograr veurela quieta,
may estamparli 'l bes.
Y com aixó durá tan bella estona,
al fi mes no pogué,
y abatut, foll d' amor, sobre de l' herba
caygué d' alas extés!

I I

Jo igual qu' eix papalló, videta meva,
no fa pas gayre temps

buscava ab gran desitj també una nina,
per darli l' amor meu.

Y al arriuar lo jorn en que vaig veurer
per sort ton rostre bell,
corrents vareig venir sens darmen campte,
al teu costat, content,
per dirte que ab deliri t' estimava;
que mon cor era teu.

Tu abaixares lo cap y t' enrojires
sens contestarme res,
pro lo que 'm vas callar ja m' ho digueren
tos hermosos ullets.

Y desde 'l jorn aquell, todas las horas
que 't tinch al costat meu,
cegat per la passió tan sols desitjo,
tan sols, un petonet.

Mes tu sempre que ho probo 'l cap apartas
de mos llavis ardents,
igual com s' apartava la fió aquella
del bon papallonet.

Pro á n' ella, hermosa, l' ayre era qui feya
que d' ell se separés,
á tu tan sols la por de que algú 'ns vegi
t' allunya d' aprop meu.

Y aixís per mes que ho probo á todas horas,
may, may no te 'l puch fer,
y 'm trovo fa molt temps y ab molta pena
com lo papallonet,
que tinguent a la vora vida meva
m' estich morint pr' un bes!

J. C. MONTANÉ.

Document curiós

Un amich nostre nos ha proporcionat una nota de las condicions en que 's feu la porxada de nostra plassa major, ab quals datos que literalment copiem, pot un poch mes ó menos formarse una idea de lo que va costar.

Diu aixís:

«En lo dia 10 de Novembre de 1635 los conceillers que *Ajuntament de Granollers*. Ab Bartomeu

Rufat, mestre de casas vellí de Barcelona, se feu y firmá lo cenveni de ferse la porxada en la plassa de esta, y dins lo termini de un any, per lo preu fet de tots sos trevalls en picar la pedra de las columnas á pedra toscana y de tot lo demás de son ofici per 520 lliuras pagaderas ab 5 plassos que li foren pagats y constan en lo mateix llibre, tot se li había de portar que necesites al peu de la obra. Dita porxada se convingué que debfa tenir d' ample 80 palms y de llarch iguals 80 palms y á mes de estos palms un tras mes d' una columna que ab aixó contindrà ó será de 120 palms. El número de columnas per sostenirlo son 15, las 12 de 24 d' alt y las tres del centro de 40 d' alt també. Dita porxada dista 22 palms á la casa de M.^a Montarnau; id 38 á la casa de M. Masferrer; id 40 á la casa de M. Riambau; id 47½ palms á las voltas de M. Simón.

També se convingué y per separat ab altre acte ab Bertran Delmás, serrador francés, lo ajust de la fusta á saber: 170 bigas y 25 dotsenas grossas de llata, esta de 17 palms de llarch. tot de fusta de alba á saber:

60 bigas de llargaria 32 palms; 34 de 24; 48 de 20 y 28 de 18.

Lo preu foren 30 sous per biga—110 lliuras 10 sous

24 « dotsena de llata.— 30 lliuras.

total 140 lliuras 10 sous.

També se convingué ab Arnau Freneser, hostaler de esta vila, los pors de la pedra den Pullunell hasta posarla al peu d' obra á saber; 2 sous carretada; tres pedras cantons per carretada y una pedra capitell per carretada: del capitell li han de donar un ducat.

També se convingué per separat y ab Pere Serra, rajoler que tenía lo forn á la part de fora y contiguo á las murallas á saber: 15 lliuras per miller de teulas; 3 lliuras deu sous per miller de mahóns d' ampla d' un palm á tot cuadro: y de 15 lliuras per lo miller de cairóns y ajustaren 12000 teulas, 11000 mahons y 6000 cairons.»



Noticias

Hoy y mañana celebrará el pueblo de San Antonio de Vilamajor su segunda Fiesta Mayor, estando encargada del programa de los bailes la orquesta «Los Agustins.»

También el día 20 celebrarán la fiesta de San Sebastian, los pueblos de Llerona y Parets, estando contratadas para esas fiestas las orquestas «Los Agustins» y «La Catalana» respectivamente.

Leemos en un periódico de la capital:

«El Alcalde de Granollers comunica al Gobernador civil *que carecen de importancia* las enfermedades contagiosas desarrolladas en aquella villa.»

Podrán esas enfermedades, si se quiere, carecer de importancia, pero estamos bien convencidos que de continuar dominando como domina la enfermedad variolosa, vamos á aparecer dentro poco picosos todos los Granollerenses.

El que ponga en duda lo que decimos, que se sirva dar un paseito hasta la calle de San Jaime, donde dicha enfermedad se ha cebado, atacando principalmente á los menores de edad.

Esta mañana á las 11, se han unido en indisoluble lazo, en la Iglesia Parroquial de esta villa, la simpática Srta. D.^a Teresa Farrás y Viñas, con nuestro particular amigo D. José Fransí y Riera.

Deseamos á los conyuges mucha suerte. y una eterna luna de miel.

Como dijimos, esta tarde á las 5 y por la noche á las 10, tendrán lugar dos bailes á cargo de la charanga del batallón de Figueras.

El primero de dichos bailes corre á cargo de la sociedad «La Alhambra» y el de la noche á cargo de la sociedad que tienen organizada los caleseros.

El último domingo se reunió la sociedad «La Alhambra» para elegir los Sres. debe formar la nueva

Junta, quedando constituida en la forma siguiente.

Presidente.—D. Tomás Vendrell
 Vice-Presidente.—D. Juan Pous
 Secretario.—D. Jaime Jané
 Vice-Secretario.—D. Ramon Güell
 Tesorero.—D. Francisco Barangé
 Vocal 1.^o.—D. José Net
 Vocal 2.^o.—D. Jaime Maynou
 Vocal 3.^o.—D. Joaquín Cunillera

Solució á la última charada.—*Charada.*

Xarada

—Desde que fá tanta fresca
 no 's veu ni un sol *hu dos tres.*
 —*Aixó dos hu 't don' dos quatre?*
 Has de pensarte només
 que la *tot* que á las mans tinch
 es l' única que existeix
 quan á las meas orellas
 surt algún *hu, quatre, tres.*

F. HUMÁN.

Solució en lo número vinent.

LOGOGRIFO NUMERICO

Por M. F.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0.—Calle de Barcelona
 0 9 7 1 2 7 2 0 6.—Titulo de un Drama
 4 5 6 1 2 7 8 6.—Calle de Barcelona
 1 6 7 7 6 0 6.—Ciudad Cataluña
 4 2 4 8 1 9.—Nombre diminutivo
 3 6 7 8 6.—Nombre de mujer
 9 7 9 0.—En la baraja
 3 8 5.—Cantidad
 7 2.—Nota Musical
 4.—Consonante

La solución, en el número próximo.

CORRESPONDENCIA

G. Confortatíu: La poesia última que 'ns ha en-
 viat procurarem publicarla en lo número proxim.
 J. F. Se publicará lo mes prompte posible.

Imp. de J. Joseph.—Granollers.